"IT IS THEIR DRINKING THAT HINDERS THEM": BALCHÉ AND THE USE OF RITUAL INTOXICANTS AMONG THE COLONIAL YUCATEC MAYA, 1550-1780

JOHN F. CHUCHIAK IV
Department of History
Southwest Missouri State University

This is the green blood of his daughter for which he asks: it is Maya wine or balché [...]

This is what the bone of his daughter is: it is the flexible bark of the balché tree.

This is the thigh of which he speaks: it is the trunk of the balché tree.

This is what the arm of his daughter is: it is the branch of the balché.

This is what he calls weeping: it is a drunken speech [...]

Chilam Balam of Chumayel

This is the taking of the occasion. This is the balché ceremony.

As we honor him here. We, the rulers spread in many separate parts,

we worship them, the true gods. There they are as stones,
the established representation of the true gods [...]

Chilam Balam of Chumayel

They gave to each of those who danced and sang a small cup of balché to drink.

They gave it to them so frequently that they became drunk with it and did and said so many extravagant things and made such grimaces that it was a sight to behold [...]

Juan Farfán, Spanish encomendero in Yucatán, 1579

The reason why they prohibited this drink or native wine [balché] was because when they became drunk from it they committed idolatry and had carnal relations with their sisters, daughters and other relatives, and in order to avoid such great sins, they prohibited the drinking of balché [...]

Relación de Nabalam, Tahcabó and Cozumel, 1579

You should place much caution and be efficient in prohibiting
the dangerous beverage called Balché, impeding totally the cutting
and trade of the bark of this tree so that under no pretext will the Indians have access to it [...]

This is to be done because this drink is very prejudicial for the true conversion
of these natives and it is their drinking that hinders them from becoming good Christians [...]
Dr. Don Augustín Francisco de Echano, juez provisor of the Diocese of Yucatán, 1765

CHUCHIAK / "IT IS THEIR DRINKING THAT HINDERS THEM"

137

On December 12, 1694 Captain Don Miguel de Espinar y Ugarte ordered the arrest of Don Thomás Chablé, the batab or governor of the Maya town of Chuchuen. Chablé's crime, according to the Spanish Captain, was the illicit making and use of the traditional Maya intoxicating drink called balché, "an act believed to be a malicious thing closely related to idolatry." Along with the Maya batab, the Spanish Captain also reportedly confiscated a "great quantity of the bark shavings of the balché tree" used to ferment the native honey-based drink.² Only four days later a bitter dispute arose between the Captain and the local parish priest and ecclesiastical judge of the town of Kikil, Vicente Alfonso de Miranda, over the investigation and jurisdiction concerning the crime of idolatry and the use of the ritual intoxicant balché.

However, things were not as they seemed. As the ecclesiastical judges' investigation subsequently revealed, the Spanish Captain framed the Maya leader in revenge because Chablé had earlier punished a Spanish soldier for committing adultery with one of the Maya women of his village. Captain Miguel de Espinar ordered the batab's arrest, demanding that another Maya governor from the neighboring town of Panabá search for and bring "a large amount of the bark shavings of the balché tree" in order to use them as evidence against him. The Spanish captain then had the batab beaten unconscious with a wooden staff.

But the question remains, why such a serious punishment for a little drinking? The answer was simple. The ritual intoxicant balché remained the most important liquid libation connected with religious rituals for the Maya from the colonial period to the present day.³ A type of mead-like alcoholic beverage, balché is made from fermented honey and the addition of the bark of the balché tree [Lonchocarpus longistylus/violaceus] which serves as a mild euphoric and an alcohol potentiator.4 Possessing the bark shav-

¹ See Auto del vicario juez eclesiástico de Kikil sobre una denuncia de idolatría y la usurpación de la jurisdicción eclesiástica por el capitán a guerra, don Miguel de Espinar, 15 de diciembre, 1694. AGFN, Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, 2 folios.

² See Respuesta del capitán a guerra don Miguel de Espinar al mandamiento del vicario juez eclesiástico, 16 de diciembre, 1694. AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, folios 538r-539v.

³ The Motul dictionary describes Balché as "the wine made from the tree of the same name." See Calepino de Motul, Tomo I, p. 74. Regardless of the colonial prohibitions and the extirpators' best attempts at rooting out its cultivation, the ritual use of the intoxicant balché continues among the modern Lacandon and Yucatec Maya. Jon McGee is perhaps the most recent scholar to study the continued ritual use of balché among the Lacandon. For studies of colonial and modern uses of balché see Jon R. McGee, Life, Ritual, and Religion Among the Lacandon Maya, (Belmont: Wadsworth Publishing Copmany, 1990; also see McGee, "The Balché Ritual of the Lacandon Maya" in Estudios de Cultura Maya, UNAM, Centro de Estudios Mayas, Vol. XVIII (1991), pp. 439-457. Virginia Dale Davis' own dissertation examines the rituals of the Lacandon in greater detail [see Virginia Dale Davis "Ritual of the Northern Lacandon Maya," Ph.D. Dissertation, Tulane University, 1978. Villa Rojas and Tozzer also both studied the use of balché among the Lacandon and the Yucatec Maya. See Alfonso Villa Rojas, "Los Lacandones: sus dioses, ritos y creencias religiosas" in Estudios Etnológicos: Los Mayas (México: UNAM, 1995) and Alfred M. Tozzer, A Comparative Study of the Mayas and The Lacandones. The Macmillan Co., New York, 1907. I can personally attest to the continued ritual inebriation involved in the drinking of balché among the modern Yucatec Maya. I celebrated and ritually drank balché [the honey based mead like drink] on several occasions in 1996-1997 in the Maya towns of Sanahcat, Oxkutzcab, Hocabá, and Acanceh.

⁴ For specific descriptions of the chemical make-up and functions of the bark of the balché tree in the fermentation of the balché drink see Oswaldo Gonzalves de Lima, "La fermentación de las mieles de abeja y su

ings of the balché tree itself was a punishable crime. The mere accusation of the use of balché was enough to destroy a Maya leader's political career.

Don Thomás Chablé later testified that he had neither used nor made the intoxicating drink, and that the Spanish captain had used the *balché* bark to frame him.⁵ He also acknowledged the seriousness of making this fermented drink. He confessed that many days earlier, he had seen several Maya making the fermented drink in a cornfield. He fought with them and overturned the wooden containers in which they fermented the drink. He then reportedly shouted at them, "If you make this drink again I will punish you myself!"

Hoping to win his freedom, Chablé gave the authorities a list of names of those Maya who made and drank *balché* in religious ceremonies. The list included many of the most prominent Maya men from the surrounding towns of Kikil, Suquilá and Panabá. It became evident from subsequent investigations that hundreds of Maya residents of several towns fermented the drink and consumed it in public and private rituals that ended in drunkenness as well as open worship of stone and clay idols or images of their traditional gods. The authorities arrested the suspects and launched a massive yearlong investigation into the use and making of the illicit fermented drink. The trials uncovered an entire underground network that dealt in the trade of the illicit bark of the *balché* tree. A type of "drug-smuggling" ring existed by which the prohibited bark of the *balché* tree became a highly prized illicit commodity. This case, however, is not unique. More than a hundred cases against colonial Maya uses of the fermented beverage *balché* can be found in the archival records.⁶

Regardless of the truth of the initial allegations, or the jurisdictional dispute that evolved, one simple fact remains clear: the making, use or consumption of the Maya intoxicant balché was expressly forbidden and punishable by both civil and ecclesiastical law. Hundreds of cases against Maya for the ritual and ceremonial use of balché are extant in the surviving colonial documentation. As this brief summary of the Chablé case reveals, both Church and State viewed the use of the ritual intoxicant balché as a formal act of idolatry and a dangerous form of social rebellion. But, what was this balché drink and why did both Church and State view it as a threat to Christianity and the colonial order? Similarly, if the use of this drink was expressly prohibited and harshly punished by both Church and State why did the Maya persist in making and using the fermented drink despite the availability of Spanish alcoholic drinks such as wine

actividad antimicrobiana" in Oswaldo Gonzalves de Lima, Pulque, Balché y Pajauaru: en la etnobiología de las bebidas y de los alimientos fermentados, Fondo de Cultura Económica, 1990, pp. 171-188.

⁵ As if framed in a modern "drug-bust" don Thomas Chablé denied the charges and claimed the evidence [ie., the *balché* bark] was planted and the accusations fabricated. See *Confesión de don Tomás Chablé*, *batab del pueblo de Chuchuén*, *en la averiguación sobre el caso de ydolatría*, 18 de diciembre, 1694, AGN, Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, folios 540v-542r.

⁶ For a few examples see *Testimonio contra Cristóbal May, Pablo Chablé y Mateo Mocul, principales del pueblo de Yobaín por ydólatras*, 1606, AGI, Audiencia de México, 3048, folio 215; also see *Sumaria información contra don Gaspar Chán, cacique del pueblo de Chunhuhub, por ydólatra*, 1596, AGI, Audiencia de México, 294; similarly also see *Denuncia contra Francisco Pech, indio principal del pueblo de Peto, por idólatra Ah Kin*, 1598, AGI, Audiencia de México, 292. The list is endless. Also see cases of *balché* drinking found in AGN, Inquisición, Vols. 679, 690, 693, 1109, 1147; also see AGI, Audiencia de México, 289, 290, 291, 292, 293, 304, 305 369, 370, etc; and AGI, Indiferente General, 190, 191, 192-206, 207, etc.

and aguardiente? These are the questions that this paper attempts to answer as it examines the nature, uses and cultural perceptions of the drink known as balché.



Maya ts'an balché from Tixhualactún making balché Photo by Mario Humberto Ruz



Offering balché to the Virgin of Candelaria. Tixhualactún, Yucatán Photo by Mario Humberto Ruz

The Maya concocted their intoxicating beverage by combining the bark of the *balché* tree [*Lonchocarpus violaceus* Pittier] with equal parts of honey and water and allowing the mixture to ferment during a ritual period of four days. According to the ethnohistorical sources, the ritual use of *balché* remained a common feature of colonial Maya religion. Friar Diego de Landa wrote "they make wine of honey and water and a certain root [bark] of a tree, which they cultivate for this purpose in order to make the wine strong and stinking." An anonymous Franciscan friar of the 17th century described *balché* as:

[...] a drink that was made from the bark of tree called balché [...] and they make it by soaking this bark for several days in water in several wooden casks and afterwards in order to ferment the drink they add more water and honey and after another period of several days they put this drink into large jugs called haltunes and then they take and use it as a libation to their demons [...]¹⁰

The clergy associated the ritual intoxicant *balché* more with idolatry than any other liquid or food offering. According to a report written by Lic. Bartolomé Mallén de Rueda, an ecclesiastical judge and extirpator of idolatry:

[...]This wine called balché is [...] a vile and potent beverage with which the natives get drunk to the extent that for three days they drink it and do not come back to their senses and this is what the idolaters do after they have offered sacrifices to their idols [...] Without this balché they cannot commit idolatry according to their ancient rites and ceremonies, because this wine serves them as their sacred offerings in their ceremonies conducted by their infernal priests [...]

Due to the intimate connection between the consumption of *balché* and the conducting of Maya ceremonies and rituals, the Church and colonial officials prohibited both the tree and the fermented drink. They declared:

[...] the said beverage is prohibited with very serious punishments for those Indians who drink it. It is also ordered that they do not plant these trees in their homes or plots of land nor in any other place because they are used in order to provoke the rites and ceremonies of their idolatries which offend God, Cur Lord and cause them to commit very grave sins against God and nature [...]¹²

⁷ For a description and information on the *Balché* tree see Bricker, *A Dictionary of the Maya Language as Spoken in Hocabá, Yucatán*, University of Utah Press, 1998, p. 26.

⁸ Jon McGee, "The *Balché* Ritual of the Lacandon Maya" in *Estudios de Cultura Maya*, Vol. XVIII, UNAM, 1991, p. 439.

⁹ Alfred M. Tozzer, Landa's Relación de las cosas de Yucatán, p. 92.

¹⁰ Costumbres, ritos y ydolatrías de los yndios de estas provincias de Yucatán, Anonymous Manuscript, Private Collection in Mérida, 17th Century, folio 8.

¹¹ See Carta del juez de comisión de la idolatría, Lic. Bartolomé Mallén de Rueda, sobre la idolatría el uso de balché y la complicidad de los frailes franciscanos, 24 de julio, 1648, LAL-Tulane, VEMC, Legajo 66, Exp. 37, folios 1r-2r.

¹² See Auto del juez de comisión con información contra frailes franciscanos que permiten a los indios a idolatrar,
14 de abril, 1648, LAL-Tulane, VEMC, Legajo 66, Exp. 37, folios 6v-7v.

As can be imagined, the use and consumption of *balché* and the cultivation of the *balché* tree was intimately related in the minds of the Spaniards and the Maya with traditional Maya rituals and ceremonies.¹³ From the earliest arrival of the Franciscan friars, the Spanish authorities attempted to outlaw the production and use of the ritual intoxicant *balché*, much to the Maya's consternation.¹⁴

Trade & Cultivation of Balché Bark

As the most sacred libation to the gods, balché and the bark of the balché tree were prized commodities for the colonial Maya. Royal law and ecclesiastical prohibitions made it illegal to cultivate the balché tree or even have one on someone's private property and clergymen systematically hunted down and destroyed the balché trees used to make the feared native intoxicant. Is If they found balché trees on someone's private land or in their milpas, they cut them down. In a classic example of the law of supply and demand, as the balché trees became less numerous, their bark became more profitable. Maya commented that in the northern part of the peninsula, and especially near Mérida, "the bark of the balché tree is not very easy to find." As a result many Maya, even caciques, began to grow balché trees on their distant milpa plots, far from the towns and the watchful eyes of the clergy.

A type of regional underground illicit trading network evolved. As the colonial period progressed, local Maya noblemen, especially *caciques* or *batabs*, would come to control the trade in *balché* bark. The Maya nobility dominated the illicit trade because they had the resources and the skills to conduct the trade. Similarly, the Maya nobility,

¹³ In many societies, the ritual consumption of alcoholic drinks is an integral part of religion and religious ceremonies. For a discussion of the nature of drinking in many societies see Chandler Washburne, *Primitive drinking: a study of the uses and functions of alcohol in preliterate societies*, N.Y., College and University Press, 1961. The specific case of the religious and social nature of ritual drinking in the Andes see Carmen Salazar-Soler *et al.*, *Borrachera y memoria: la experiencia de lo sagrado en los Andes*, La Paz: Hisbol; Lima: Instituto Francés de Estudios Andinos, 1993.

¹⁴ Throughout the "Relaciones Histórico-Geográficas" the Maya informants of the encomenderos complained that the prohibition of the ritual intoxicant balché not only affected their religion but also their health. They claimed that it was a great purgative and very useful for them.

¹⁵ For clerical opinions on the dangers of the balché tree and the native intoxicant, see Carta del juez de comisión de la idolatría, Lic. Bartolomé Mallén de Rueda, sobre la idolatría y el uso del balché, 24 de Julio, 1648, LAL-Tulane, VEMC, Leg. 66, Exp. 37, folios 1r-2r. The later vicario of the town of Kikil called balché and its use a "malicious thing that is very close to idolatry itself." See Auto del vicario de Kikil sobre un denuncio de ydolatría y el uso de balché, 15 de diciembre, 1694, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, 2 folios. Another Franciscan friar, fray Josef María Ortiz, who wrote a treatise on Maya idolatry, wrote that balché was an "infernal drink" used by the Maya. See Costumbres, ritos e ydolatrías de los yndios de estas provincias de Yucathan, 1663, Private Collection, Mérida. As late as 1765, the ecclesiastical authorities still warned about the "dangerous beverage." In that year, the Juez Provisor Dr. Augustin Francisco de Echano, in his instructions to his parish priests, warned "you should place much caution and be efficient in prohibiting the dangerous beverage called Balché, impeeding totally the cutting and trade of the bark of this tree so that under no pretext will the Indians have access to it." See Ynstrucción para los curas de almas y sus tenientes, 19 de julio, 1765, AHAY, Asuntos Terminados, 5 folios.

¹⁶ Declaración de Gaspar Chablé en el proceso de la idolatría de balché, 4 de abril, 1674, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 629, Exp. 4, 5 folios.

denied much of their pre-Hispanic prerogatives and tribute, found in this illegal "drug trade" a means of amassing wealth and prestige. 17 As the Spanish clergy's war on drugs increased, the price of the illegal commodity rose and greater profits were possible. At this time, the Maya nobility maintained their domination of the illicit trade. The Maya of the island of Cozumel, for instance, where *balché* trees were rare, actively traded idols and *balché* bark with the Maya nobility of the mainland. In 1590, the local parish priest caught the *cacique* of the coastal town of Ppolé, Don Diego Malah, bringing *balché* bark and other *balché* instruments to trade with the Maya of the island of Cozumel. 18 In another case in 1674, the *cacique* from the town of Santa Catalina near Mérida had the only access to *balché* trees because he grew them in his private *milpa* plot. 19 In other cases, the Maya of the western peninsula imported *balché* bark from Maya nobility as far away as the towns of Mopilá and Ichmul. These two towns near the forest produced and traded a great quantity of *balché* bark and their nobility dominated the underground trade throughout the colonial period.

Special members of the Maya community conducted the actual trading in the illicit bark. Each Maya village had several officials, called *Ah Chun Than*, who served as the buyers and traders of the *balché* bark. In other instances, they purchased the finished product. Two officials from the town of Santa Catalina, *Ah Chun Than* Couoh and *Ah Chun Than* Pol, made the journey in 1674 to the town of Mopilá where they searched for and bought the *balché* used by other town officials in their ceremonies to the gods. ²⁰ *Ah Chun Thanob* from other Maya villages, or *cahob*, went in search of the *balché* tree "in different towns and they served as the traders of the said *balché* bark." ²¹

Balché bark, however, was not the only ingredient in the ritual intoxicant. The Maya also needed honey, which they traded and collected from the forests along the pagan frontier. Along with the bark of the balché tree, Maya traders transported ceramic containers full of honey from the interior to the other towns along the coast and in the northern part of the peninsula. Many Maya left their towns for months searching for wild sources of honey and beeswax.²² Other Maya had large beehives in their fields

¹⁷ For a similar case of indigenous caciques and nobility's use of alcoholic religious rituals for prestige and wealth in colonial Colombia see Francisco de Santiago, "Teogonía indígena mosca. Autos en razón de prohibir a los caciques de Fontibón, Ubaque y otros no hagan las fiestas, borracheras y sacrificios de su gentilidad. Año de 1563," in *Revista del Archivo Nacional*. Bogotá, Colombia, Vol. 6, no. 68-69, dic. 1945, pp. 323-330. This interesting article shows how traditional drinking rituals among the Mosca natives persisted and were actually aided by native caciques.

¹⁸ Auto y sentencia contra los yndios ydólatras del pueblo de Ppolé hecha por el vicario y juez comisario de ydolatrías, Baltazar de Herrera, 18 de diceimbre, 1590, AGI, Audiencia de México, 292, 4 folios.

¹⁹ Declaración de Gaspar Chablé, en los autos de ydolatría contra los yndios de Santa Catalina, 4 de abril, 1674, AGN, Inquisición, Vol. 629, Exp. 4, folios 343r-344r.

²⁰ Confesión de Marcos Uc, hijo de Juan Uc, alcalde del pueblo de Santa Catalina, en los autos de ydolatría, 26 de abril, 1674, AGN, Inquisición, Vol. 629, Exp. 4, folios 352r-356r.

²¹ Ibid., folio 356r.

²² So great were the numbers of Maya foragers and traders who went into the forests that in the late 17th century the clergy complained that they left their towns virtually abandoned for months on end. See complaints and information from the clergy on this illicit trade and Maya foraging for honey in order to pay tribute and conduct rituals. See Carta de los curas beneficiados de las doctrinas de los pueblos de la provincia de Yucatán y Campeche, en que representan las molestias y malos tratamientos que hazen los governadores a los indios con los repartimientos, AGI, Audiencia de México, 366, 12 folios.

from which they harvested the massive quantities of honey demanded as tribute. Although a legal item of trade, the Maya secretly used much of this honey in the production of the ritual intoxicant, balché (See map).

Making of Balché & its Ritual Use: A Typical Colonial Balché Ritual

For the Maya, the use of balché as a sacred offering usually involved the ritual inebriation of the participants after the drink had been offered to the gods. By examining several dozen documented cases involving balché rituals, it is possible to reconstruct a typical colonial balché ritual. In an early description from 1579, Giraldo Díaz de Alpuche, the Spanish encomendero of the town of Dzonot described balché production and rituals. He wrote that:

[...] they made a type of wine out of water and honey, and they threw into it a root called balché in their language and they made it in several large wooden containers like large casks, and they added to the mixture from twenty to thirty and even fifty arrobas of water and they cooked it and boiled it there for two days and it made a very strong drink which smelled very bad [...] and in their dances and ceremonies they gave all the participants small cups of this [balché] to drink and in a very short time they all became drunk [...]23

The Maya emphasized purity in the making of the balché offerings for the ceremonies to the gods.²⁴ Ritually prepared balché had to be made using fresh honey collected from the forests and "virgin water" or Zuhuy Ha.25 This water, for example, had to be ritually collected by appointed men from distant caves and cenotes where no woman had ever been. 26 Therefore, Zuhuy Ha came from distant cenotes collected from the dripping water from stalagmites in caves.²⁷ The impurity of women in ritual circumstances in Maya religion has been a frequent topic of discussion among colonial and modern ethnographers. The supposed ritual impurity of women prohibited their participation and attendance in many of the Maya religious ceremonies. It comes as no surprise that many Maya women denounced their husbands or fathers for participating in the very same balché rituals from which they were excluded.28

²³ De la Garza et al., Relaciones histórico-geográficas de la gobernación de Yucatán, Tomo II, "Relación de Dzonot" pp. 84-85.

²⁴ In the summer of 1997 the author assisted several local Ah Men from the towns of Motul, Tahmek and Sanahcat in the procuring of "virgin water" from several distant and lesser known cenotes and caves. The Ah Men used this virgin water to make the ritual intoxicant balché. Don Marcelino Mo'o, the Ah Men of Sahnacat described the use of "agua virgen" as an important part of the making of the ritual balché.

²⁵ Thompson, Maya History and Religion, p. 184.

²⁶ Tozzer, Landa's Relación, p. 153.

²⁷ Ibid., p. 183.

²⁸ For a few examples see Testimonio de Ana Quimí en el proceso contra los ydólatras de Peto, 6 de abril, AGI, Audiencia de México, 292, 4 folios. Also see Testimonio de Ines Dzul en el proceso contra los ydólatras de Peto, 6 de abril, AGI, Audiencia de México, 292, 3 folios. Also see Declaración de Nicolasa Pech en la ynformación contra la ydolatría de don Thomás Chablé, 21 de diciembre, 1694, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, 3 folios; Declaración de Maria Chablé en la ynformación contra la ydolatría de don Thomás Chablé, 21 de diciembre, 1694, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, 3 folios.

The actual fermentation of the beverage occurred, as the *encomendero* wrote, in large wooden vats, most often long wooden canoes or containers called *Balché Chem* or *Maben* that were placed in a sacred place within someone's milpa or their house plot (See image).²⁹

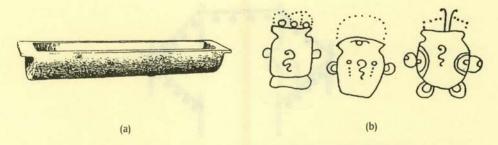


Figure 2: (a) A Balché Chem or Maben (b) images from the Maya Codices of containers filled with Balché

After fermentation, the drink was placed into large gourds or wooden containers and transported to the site of the ritual. At the spot chosen for the *balché* ritual or other ceremony, the Maya would build a wooden altar upon which they placed the stone or clay idols or images of their gods, and a wooden enclosure upon which they placed the liquid offerings of *balché*.

The Maya placed these libations of *balché* in small gourds hung with string around a central altar. On the altar they placed their idols on a bed of sacred *Habin* [*Piscidia piscipula* (L.) Sargent] leaves.³⁰ The ritual gourd tied to the altar was called *Ch'uyubil luch* ["suspended gourds in which they place ritual drinks"].³¹ The Maya traditionally used combinations of nine and thirteen gourds of ritual libations in their ceremonies, and the significance of the numbers nine and thirteen and their connection with the thirteen Maya heavens and nine Maya hells is obvious.³² In many instances, the combination of twenty-two gourds of liquid offerings hung around the altar, symbolizing the Maya universe.³³

²⁹ Autos que remitió el comisario de la Villa de Valladolid de Yucatán, contra Gaspar Medina, Juan de Andrada, Antonio Chiquito, y otros por idolatría, Yucatán, 1697, AGN, Inquisición, Tomo 535, Exp. 6, Fs. 1-36. Since ancient times, the Maya have made balché by brewing it in a canoe or container called a balché chem. These containers are still used by the pagan Lacandon Maya. See R. Jon McGee, Life, Ritual, and Religion Among the Lacandon Maya, (Belmont, California: Wadsworth Publishing Co., 1990), p. 55.

³⁰ For a description and classification of the *Habin* tree, see Victoria R. Bricker, Eleuterio Po'ot Yah and Ofelia Dzul de Po'ot, *A Dictionary of the Maya Language as Spoken in Hocabá, Yucatán*, Salt Lake City, The University of Utah Press, 1998, p. 92. The leaves, flowers and bark of the *Habin* tree were used medicinally by the Maya.

³¹ Calepino de Motul: Diccionario Maya-Español, UNAM, Tomo I, p. 269.

³² Eva Alexandra Uchmany de de la Peña, "Cuatro casos de idolatría en el área maya ante el Tribunal de la Inquisición" in Estudios de Cultura Maya, Vol. 6 (1967), pp 267-300. See p. 281.

³³ During my own participation in several *Chaa Chaa Chaa Chaa* ceremonies in 1997, I observed that the Maya offered 22 gourds of *balché* hung around the altar. The *Ah Men*, don Marcelino Mo'o explained that the number was significant and symbolized the heaven and the earth. Although his confusion of the earth with the underworld is probably in error, it is reminiscent of colonial descriptions of similar rituals. No doubt the numerical significance refers to the Heavens and the Hells of Maya cosmology.

With the altar and the gods placed in the center around a wooden enclosure made from the branches of the sacred *Habin* tree, the actual ritual recreated the Maya universe. Below is a reconstruction of a typical colonial Maya altar with its hanging gourds of libations [see figure 3].

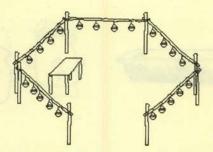




Figure 3: (a) A Typical Colonial Altar for a *Balché* Ritual (Author's reconstruction) (b) Modern Maya Altar for *Balché* Ritual (Photo taken at Kiuic by John F. Chuchiak)

The Maya first offered gourds of *balché* directly to the images of the gods and the priests poured some out from the gourds onto the idol's lips, saying, "an offering of *balché* I am pouring out upon your mouth, upon your lips ... an offering of *balché* I am giving you, come, come down and receive it." After the gods received their offerings and sacrifices, the Maya engaged in a ceremonial type of ritual drinking that ended in the inebriation of all of the participants.

However, the ritual did not follow a haphazard order. Each step and every "gourd-ful" of balché was intricately choreographed according to each participant's religious

³⁴ According to colonial testimonies, this ritual incantation was said when offering the *balché* to the idols. See *Auto del vicario juez eclesiástico de Kikil, sobre la ydolatría de balché*, 15 de diciembre, 1694, AGN, Inquisición, Vol. 535, Exp. 6. Also see Tozzer's comments on a similar invocation of the gods in a typical offering of *balché* to the Lacandon's god pots. The Lacandon says similar words when he pours out a little *balché* on the face of the pots. See Tozzer, 1907, pp. 180-182.

role and their social position. Even the very nature of ritualized drinking was dictated by Maya cultural conceptions of religion and the sacred world. No participant could begin drinking until after the Maya priest, or *Ah Kin*, had offered the stone or clay images of the gods their offerings.³⁵ Even then, the entire ritual's progression was highly ordered and dictated by tradition. After this offering, the priest would pour out four gourds of *balché*, offering them in the four cardinal directions. Then the priest drank the fifth gourd of *balché*. After these ceremonial steps, the ritual's host, usually a member of the Maya nobility, would partake of the libations of *balché*, usually also offering four gourds to the sacred cardinal directions.

After the host had finished, the rest of the ceremony's guests began to partake of their own gourds of *balché* and consume the ritual foods offered. Each guest drank *balché* in the order of their social rank, or political position. The highest-ranking members of the banquet drank the first gourds of *balché*. Afterward, the commoners received their own gourds of *balché*. The commoners had no social distinctions among them, so they drank their *balché* simultaneously. Once each gourd was empty, it was filled again until each participant had consumed at least four gourds of the drink.

The ritual came to a close after all of the *balché* had been consumed, leaving the celebrants inebriated. Each participant then gathered the drinking vessels and idols they had brought and returned home. The ritualized drinking implements, the gourds and containers for the *balché* were viewed as sacred objects and often stored next to treasured idols.

At the end of the *balché* ritual, one of the other participants would be named the next "host" and in this manner the reciprocal cycle of ritualized drinking continued. Most often, the "hosts" were chosen from among the most prominent or wealthy Maya, due to the cost of preparing the *balché* and the ritual food offerings. By hosting a *balché* ritual, a Maya created a social network and gained social and religious prestige. Although primarily imbued with sacred religious significance, as this reconstruction of a typical *balché* ritual suggests, there were many social, political and medicinal connotations to the *balché* ritual.

Maya Perceptions of Balché: Medicinal & Curative Effects

The Maya attributed curative and healing powers to the ritual intoxicant balché. During the early colonial period when the Catholic clergy and Spanish conquerors attempted to outlaw their use of balché, the Maya complained that the medicinal properties of the drink enabled the Maya to remain healthy. Several Maya informants later blamed the rapid population decrease in colonial Yucatán to the Spaniard's prohibition of this intoxicating drink. According to the Spanish encomendero of the town of Temul in 1579:

³⁵ For a detailed description of the colonial Maya priesthood and their role in perpetuating *balché* rituals and other religious ceremonies see John F. Chuchiak, "Pre-Conquest *Ah Kinob* in a Colonial World: The Extirpation of Idolatry and the Survival of the Maya Priesthood in Colonial Yucatán, 1563-1697" in Ueli Hostettler and Matthew Restall (eds.), *Maya Survivalism*. Acta Mesoamericana Vol. 12, Markt Schwaben, Germany: Verlag Anton Saurwein, 2001, pp. 135-160.

They say among them that before they used to live much longer because they worked much less than they do now and also because they drank a certain native wine [called balché| made from the bark of a certain tree mixed with water and honey which they say purged them and made them healthy [...]36

The Maya believed that their ingestion of massive quantities of balché caused them to expel their illnesses by vomiting profusely.37 According to their beliefs balché caused them to:

vomit from their mouths and from below in such a manner that there was no greater purgative in the world which is better suited for them and this purging proved helpful to them because once they were purged they remained cleaned and had good appetites [...]38

The Maya continued to use balché illicitly in their curing and healing ceremonies due to their belief in its curative effects.³⁹ Even mixed caste, mulattos, and blacks in colonial Yucatán adopted this Maya belief in the curative powers of balché. For instance, in 1724 a mulatto curandero named José Zavala practiced an almost purely Mayan form of traditional medicine. He confessed to burning and perfuming his clients with copal incense, as well as divining the cause of their diseases by the use of shark bones called xooc and a Mayan sorcerer's stone called a sastun. Zavala also set up altars upon which he offered the sacred native intoxicant balché, as well as ordering all of those present in the curing ceremony to liberally partake of the drink along with him. The consumption of balché, he said, "returned health to the patient."40

Whether viewed as a necessary purgative, or a divine beverage that brings about a direct connection with the gods, the belief in the medicinal uses of balché continues to the present day among the Yucatec and Lacandon Maya.

The Ritual and Communal Role of Balché Drinking: Balché rituals and Social Cohesion

The colonial Maya, however, consumed balché not only for medicinal and religious reasons, but also for social and political reasons as well. The colonial Spanish clergy uncovered many instances of the social and communal use of balché as a means of building social cohesion and acquiring social prestige. The extirpators' investigations

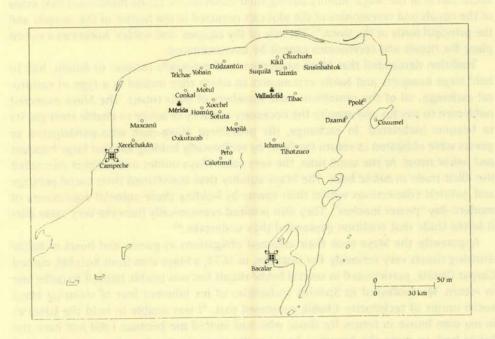
³⁶ De la Garza et al., Relaciones histórico-geográficas de Yucatán, Tomo II, "Relación de Temul" 1579, p. 103.

³⁷ The author of this paper can testify to the fact that ingesting massive quantities of balché makes one

³⁸ De la Garza et al., Relaciones histórico-geográficas de Yucatán, Tomo II, "Relación de Dzonot", pp. 84-85. 39 Later colonial Maya medicinal texts mention the medicinal use of balché bark and balché leaves. For a few examples see Roys Ritual of the Bacabs, 1965; El Libro del Judío o Medicina Doméstica: Descripción de las virtudes de las yerbas medicinales de Yucatán, por el Dr. Ricardo Osado, Siglo xvII, edited by Dorthy Andrews Heath de Zapata (Mérida: 1979, 296 pp.); also see the rare manuscript entitled Yerbas y hechicerías del Yucatán [401 folios] from Tulane University's Rare Manuscript Collection. Similarly, see the studies of traditional Maya medicine and herbal remedies by Ruth Gubler.

⁴⁰ Proceso contra un curandero, José Zavala, de color pardo, vecino del pueblo de Xecelchekán, por maléfico, idolatria y hechicería, Yucatán, 1724, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 1164, Exp. n.a., fs. 211-272.

led them to deduce that for the Maya, balché rituals and their corresponding reciprocal feasting and drunkenness were a means of maintaining social cohesion. In every example of public and mass idolatry uncovered, ritualized drinking of balché played an important part in the public social ritual (see chart).



Major Incidences of Idolatry Dealing with Public balché Drinking Rituals

The consumption of *balché* played such an important role in constructing socio-cultural and communal identity during colonial Maya rituals that even traditional taboos against Maya women participating in public drinking were sometimes disobeyed in order to build a sense of social cohesion during troubled times. In one case during a terrible famine and drought in 1640, the Spanish clergy were surprised that the local Maya *cacique* of the town of Tibac conducted an elaborate *balché* ritual that included the participation of the town's leading men and women. According to the bishop, in the town of Tibac more than seventy Maya families were found guilty of committing idolatry. What amazed the bishop the most was that women participated in this ritualized drinking, something that the bishop remarked was "[...] very seldom seen among these natives." According to the local clergyman the Maya of Tibac gathered together in the milpa and house of the *cacique* and they drank massive quantities of *balché* until they all became inebriated.

CHUCHIAK / "IT IS THEIR DRINKING THAT HINDERS THEM"

⁴¹ Carta del obispo Juan Alonso Ocón al rey, sobre las ydolatrías y borracheras de los yndios de Yucatán, 24 de febrero, 1643, AGI, Audiencia de México 369, folios 447-450.

While the Spanish authorities showed surprise in finding the local Maya *cacique* as the chief proponent of the ritualized consumption of *balché*, Maya tradition demanded that local Maya elite celebrate religious rituals and ceremonies that ended in ritualized consumption of *balché*. As a public act of social cohesion, *balché* rituals maintained the social status of the Maya nobility among their commoners. Landa mentioned that many of the rituals and ceremonies of the idol cult occurred in the homes of the *caciques* and the principal lords of the town.⁴² The role of the *caciques*' and nobles' homes as a sacred place for rituals and ceremonies cannot be overestimated.

Tradition demanded that Maya noblemen, and especially *caciques* or *batabs*, had to hold large banquets and *balché* ceremonies in which they invited in a type of reciprocal exchange, all of the prominent male members of their towns. The Maya expected noblemen to pay for and acquire the necessary quantity of *balché* to enable their guests to become inebriated. In exchange, the prominent Maya men who participated as guests were obligated to return the favor by reciprocally holding another large banquet and *balché* ritual. At the same time, the very same Maya nobles and *caciques* controlled the illicit trade in *balché* bark. The Maya nobility thus maintained their social prestige and political connections within their towns by holding these colonial equivalents of modern-day "power lunches". They also profited economically from the very same illicit *balché* trade that tradition demanded they undertake.⁴³

Apparently, the Maya took their assumed obligations as guests and hosts of balché drinking rituals very seriously. For instance, in 1674, a Maya man from Xocchel, named Gaspar Chablé, participated in several balché rituals but was unable himself to make one in return. He confessed to Spanish authorities of his inherent fear of violating Maya social norms of reciprocity. Chablé confessed that, "I was unable to hold the banquet in my own house in return for those who had invited me because I did not have the balché bark to make the beverage because the trees are not found very easily [...]".⁴⁴ Other Maya were even denounced by their peers who believed that they were attempting to avoid their reciprocal duties to host balché rituals.⁴⁵ In many of these cases, the Maya nobleman who made the denunciation was in turn accused and convicted of participating in balché rituals.

Nevertheless, by the decade of the 1590s, hereditary Maya nobility began to lose their political control, traditional rights, and privileges as the Spanish authorities removed them from office. During this heightened period of anxiety, Maya noblemen began to rely more heavily upon their social and cultural traditions in order to maintain their prestige in the rapidly changing colonial world. It is no surprise then, that the post 1590 period

⁴² Tozzer, Landa p. 115, note 531.

⁴³ Ibid., p. 166. Landa remarked that the Maya priesthood often "sought in the town, among those who were the richest" to serve as sponsors for these balché ceremonies. Apparently, during the colonial period, the same balché ceremonies actually helped the wealthy Maya nobles remain the "richest" members of the community.

⁴⁴ Declaracion y confesion de Gaspar Chablé, indio natural del pueblo de Xocchel, en los autos de idolatría, 4 de abril, 1674, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 629, Exp. 4, folios 343r-344r.

⁴⁵ This is the case of don Pedro Chán, the cacique of Suquilá and his denunciation against the cacique of Chuchuén, don Thomas Chablé whom he believed interfered with the production and maintenance of the reciprocal *balché* banquets held in the Kikil region.

witnessed the largest number of cases involving Maya noblemen, caciques, and town governing officials involved in balché rituals.⁴⁶

The Chilam Balam books chronicled the preoccupations of the traditional Maya nobility in the maintenance of their social and political positions. In order to stop Maya whom they believed to be "usurpers of the lordship," the Maya caciques and nobility created a secret language and code, called the Language of Zuyua. This code was meant to ensure that all Maya who held positions in the government knew about traditional Maya religious practices, especially the cultivation and use of the ritual intoxicant balché. This language of Zuyua refers to the mythical language of the Maya nobility that supposedly descended from early central Mexican invaders of the peninsula. Zuyua language may indeed be a type of ritual test to examine the religious purity of a cacique taking office by ensuring his knowledge of traditional Maya religion. In several passages, the prospective cacique is required to answer riddles and prove that he is a legitimate candidate for the office. These tests enabled the Maya to perpetuate their religious beliefs and keep unqualified prospective caciques from holding office. One passage describes the Zuyua language stating that:

[...] these are the things to be understood in order to become chiefs of the town, when they are brought before the ruler, the first chief. These are the words. If the chiefs of the towns do not understand them, ill omened is the star adorning the night. Frightful is its house. Sad is the havoc in the courtyard of the nobles. Those who die are those who do not understand; those who live will understand it. This competitive test shall hang over the chiefs of the towns [...]⁴⁷

⁴⁶ This Maya belief that the nobility and town officials were obligated to hold *balché* rituals is supported by many testimonies of Maya arrested for idolatry. For example, Nicolas Chablé on January 8, 1695, testified that the local Alcalde Ordinario of the town of Kikil, Joseph Canché, had thrown a *balché* ritual for the entire town because he was obligated to do since "he was the Alcalde Ordinario..." See *Confesión y declaración de Nicolás Chablé en la informacion de idolatría*, 8 de enero, 1695, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, folios 551v-552r. Also for more detailed examinations of the role of *caciques* and local town officials in continued acts of Maya idolatry see John F. Chuchiak, "The Indian Inquisition and the Extirpation of Idolatry: The Process of Punishment in the *Provisorato de Indios* in the Colonial Diocese of Yucatán, 1563-1821" Ph. D. Dissertation, Tulane University, 2000.

⁴⁷ Ralph L. Roys, The Book of Chilam Balam of Chumayel, Norman: University of Oklahoma Press, 1967, p. 91. It is interesting to note that all of the information requested of these caciques pertained to the use of copal, balché, and other ceremonial offerings used in Maya religious rituals and prohibited by Church law during the colonial period. This may also suggest that even if a cacique was a "Christian," his people still demanded that he have the required ritual knowledge of Maya religion to hold office. The documentary evidence appears to bolster this interpretation, since in many cases caciques participated in acts of idolatry and even when they did not participate, they knew of idolatrous rituals and did nothing to stop them "for fear of losing their position." An example of this type of an excuse for complicity in idolatry by a cacique occurred in the case against the cacique of the town of Dzismop. See Carta del gobernador don Francisco de Solís, sobre unas idolatrías en los pueblos de Dzismop y Calotmul, 11 de marzo, 1584, AGI, Audiencia de México, 359, FVSC, Tulane, LAL, folios 479-482. The Spanish governor wrote that "... In one village called Dzismop ... fathers, sons and their women were all discovered to be idolaters ... After imprisioning the cacique and having taken his confession I asked him "How do you feel seeing that your entire village has been serving the devil in idolatry?" and he responded to me "If I should prohibit them, they would take from me my lordship." [folio 480]. Another case of the complicity of caciques in public idolatry involved the caciques of Tixcacal and Yaxcabá in 1686. See Memorial y autos del cura y vicario del partido de Yaxcabá, Dr. Alonso de Padilla, sobre la idolatría de su partido, 7 de enero, 1686, AGI, Audiencia de México, 369, 2 folios. Perhaps another interesting passage from the Chilam Balam of Chumayel mentioned the reason for their fears. The passage states that if "true"

Therefore, colonial caciques and the Maya nobility used balché ceremonies to reinforce social prestige and political legitimacy by hosting them in their homes.48

Balché Rituals and Inter-Ethnic Relations

Balché and its consumption also served to reconcile the differences that resulted from inter-ethnic conflicts. Throughout the colonial period, Maya communities came into contact with other ethnic groups, such as the large group of mixed castes, Spaniards, blacks and mulattos. As they began to discern the differences and even the different legal statuses given to each ethnic group under the Spanish system, the Maya sought ways in which to interact with, incorporate, dominate, or relate to members of other ethnic groups. The ritual consumption of balché became one way in which the Maya dealt with the changing ethnic environment that rapidly evolved after the conquest. Just as ritualized balché consumption enabled the Maya to maintain social cohesion within their own traditional communities, it also created and maintained positive interactions with members of other ethnic groups. By including members of different ethnic groups in their ritualized balché drinking ceremonies, the Maya in effect, "Mayanized" or incorporated these different peoples into their own world. In some cases, non-Mayas who refused to participate in these reciprocal exchanges of balché were "run out of town" or forced to live marginally in the Maya community. All non-Maya residents quickly realized that participation in ritualized balché drinking was an essential act in becoming "Maya" and creating a mutual communal identity with a particular Maya cah or town.

rulers had the knowledge of the ceremonies and rituals they will be saved, and those who did not know about the sacred offerings and rituals [ie. Christian Maya] would be killed. The passage states that the "true ruler" will "demand the planted wine, the balché ... he who has none will be killed ... he who obeys, godly is his action according to the law ... but perhaps God [Dios] will not desire all the things which have been written to come to pass..." [p. 92].

⁴⁸ There are many cases in the archives of Maya caciques and nobles inviting and hosting idolatrous balché rituals in their homes. For just a few see Mandamiento de prisión contra los caciques y los demás ydólatras de la ysla de Cozumel hecho por el teniente de gobernador, Lic. León de Salazar, 8 de Octubre, 1590, AGI, Audiencia de México, 292, 2 folios; Testimonio de los procesos hechos contra ydolatrías hecho por el padre vicario Antonio de Arroyo, 12 de marzo, 1603, AGI, Audiencia de México, 294, 3 folios; Carta del obispo de Yucatán sobre varios casos de ydolatría que se descubrieron en el Obispado, 2 de mayo, 1606, AGI, Audiencia de México, 359, 3 folios; Autos y diligencias que se hicieron sobre la junta, pláticas y idolatrias de algunos indios del pueblo de Yobaín, 30 de marzo, 1607, AGI, Audiencia de México, 3048, folios 205-234 and Ynformación contra Cristóbal May, Pablo Chablé and Mateo Mocul, indios principales del pueblo de Yobaín, 1606, AGI, Audiencia de México, 3048, folio 215. Also see Carta del obispo Juan Alonso Ocón, al rey sobre las ydolatrías y borracheras de los yndios de Yucatán, 24 de febrero, 1643, AGI, Audiencia de México, 369, folios 447-450; Carta del Br. Pedro de Sepúlveda y Figueroa, maestrescuela de la santa Iglesia a su màgestad, dando quenta de la continuación con que los indios perseveran en sus idolatrías, AGI, Audiencia de México 370, ff. 198-200; Carta del obispo de Yucatán, Dr. Marcos de Torres y Rueda, sobre el pecado de la ydolatría en que persisten los yndios de esta provincia, 1646, AGI, Audiencia de México, 369, 4 folios. Also see Carta y definitorio de los capellanes del Orden de San Francisco de Yucatán sobre la ydolatría de los yndios y los capítulos celebrados en este año, 1668, AGI, Audiencia de México, 306, 22 folios; Auto del testimonio de los yndios ydólatras contra los mulatos enculpados por el crimen de ydolatría, 18 de julio, 1674, AGN, Inquisición, Vol. 629, Exp. 4; and Relación del cura y vicario de Nabalam, Lic. Lorenzo de Lara Bonifaz, sobre la ydolatría de los yndios de su partido, hecha durante la visita pastoral, 1679, AGI, Escribanía de Cámara, 317, 5 folios.

The documentary evidence shows that by the middle of the seventeenth century, a large number of cases of ritualized *balché* ceremonies involved the participation, or the hosting of the *balché* ritual by Spaniards, Mestizos, Africans, or mulattos.⁴⁹ The clergy implicated and tried other non-Mayas for their participation in acts of idolatry involving *balché* consumption. For instance, the Holy Office of the Inquisition in 1674 tried three mulattos, Baltazar Martín, Manuel Canché, and Nicolás Lozano for idolatry involving the ritual consumption of *balché*.⁵⁰ Moreover, several cases of Maya idolatry at the village of Kikil in 1697 also involved the participation of several *mestizos*. In this case, one *mestizo*, Antonio Chiquito, actually served as the *Ah Kin* or priest, who made much of the *balché* "in a canoe hidden in his milpa." He and a few other *mestizos* conducted large-scale *balché* rituals.⁵²

When discovered, these non-Maya participants in *balché* rituals generally received harsher punishments in formal inquisition trials. In a few instances, the non-Mayas attempted to justify their participation to the Spanish authorities by stating that they had participated "out of fear of the Indians" or "because they knew no better." However, the truth was that the non-Maya gained some benefit and social prestige by participating in *balché* rituals. In most cases, the mestizos, mulattos and Spaniards who participated in these socially cohesive drinking binges would gain some economic benefit or other means of social prestige. S4

⁴⁹ For only a few examples see Proceso del Santo Oficio contra Cristóbal, negro esclavo de Pedro Ynterian, vecino de Campeche, por haber comido de la comida que los indios ofrecieron a sus ídolos, 19 de octubre, 1582, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 125, Exp. 76; Carta del cura beneficiado y vicario, Pedro Mallén de Rueda con una denuncia contra el capitán Alonso del Puerto, mulato, por idólatra, 1650, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 908; also see Autos remitidos por el comisario de Yucatán, contra Baltazar Martín, Manuel Canché y Nicolás Lozano, mulatos, por idólatras, 1674, AGN, Inquisición, Tomo 629, exp. 5; and finally for a case of a mulatto conducting balché rituals in the later 18th century see Auto de remisión de la sumaria de ydolatría contra Apolonia de Casanova y sus cómplices al comisario del Santo Oficio, 5 de diciembre, 1786, AGN, Inquisición, Vol. 1177, Exp. 7, folio 26r-v.

⁵⁰ Autos remitidos por el comisario de Yucatán, contra Baltazar Martín, Manuel Canché y Nicolás Lozano, mulatos, por idólatras, 1674, AGN, Inquisición, Tomo 629, exp. 5.

⁵¹ Autos que remitió el Comisario de la Villa de Valladolid de Yucatán, contra Gaspar Medina, Juan de Andrada, Antonio Chiquito y otros, por idolatría, Yucatán, 1697, AGN, Inquisición, Tomo 535, Exp. 6, Fs. 1-36. Also, since ancient times, the Maya have made balché by brewing it in a canoe, called a balché chem, still used by the pagan Lacandon Maya. See R. Jon McGee, Life, Ritual, and Religion Among the Lacandon Maya (Belmont, California: Wadsworth Publishing Co., 1990), p. 55.

⁵² Confesion y testimonio de Juan Canul, Yucatán, 1697, AGN, Inquisición, Tomo 535, Exp. 6, Fs. 1-36.

⁵³ Apparently, this was the argument of several mulattos and one Spaniard who were accused at various times of participating in balché rituals. See Informacion hecha por el Gobernador de Yucatán contra Juan de la Sosa, español por ydólatra y por tener la ternilla agujerada, 22 de septiembre, 1679, AGN, Ramo de Inquisición, Vol. 639, Exp. 7. In this case, the Spaniard, Juan de Sosa, admitted to having become drunk on several occasions from balché consumption, but he argued that he did so "...out of fear from the Indians...." Also see the same excuses given by another group of mulatos arrested for drinking balché in Declaracion de Baltazar Martín, mulato, en los autos de idolatría, 4 de abril, 1674, AGN, Vol. 639, Exp. 4, folios 342r-343v.

⁵⁴ In a 1721 case, three mestizos and mulatos even blackmailed a local Maya *cacique*, don Pedro Coyí, from Dzonotchel for holding *balché* rituals to certain idols. The parish priest who investigated wrote: "... I have discovered that three *mestizos* were his accomplices, one Joaquín Pinzón, Ignacio Jiménez and one Julián Piña, all having before known of the *cacique*'s idolatry and then having covered up the idolatry in order to extort sums of maize and money from the Indian..." See *Auto de la averiguación de la ydolatría del cacique de Dzonotchel*, 21 de abril, 1721, AGN, Inquisición, Vol. 789, Exp. 31, folio 553r.

Spanish Perceptions of the "Evils" of Balché

Balché & Idolatry

The Spanish authorities and ecclesiastical judges who tried cases of Maya idolatry held a decidedly negative view of Maya perceptions of balché. Spanish authorities also attacked Maya beliefs in the social, political, and religious significance of balché throughout the colonial period. The authorities singled the native intoxicant out as one of the major cultural traits to be extinguished in order to achieve the "Christian conversion" of the Maya. In the words of the Catholic clergy, the use of "balché was idolatry and even when consumed outside of specific rituals, it tends to lead to open idolatry and paganism."55

The Subversive Qualities of a Maya Intoxicant: Balché & Rebellion

Not only were the colonial ecclesiastical authorities worried about the making and consumption of balché, civil authorities also feared that balché drinking contributed to local revolts and serious Maya rebellions.56 This Spanish view of the role of balché in rebellion was reinforced by the secretive nature of balché rituals. Balché rituals most commonly involved large numbers of participants who attended secret nightly rituals. Before the conquest, religious rituals seldom occurred at night. After the conquest, due to the necessity of keeping their juntas and ceremonies secret, they took place after nightfall. As early as the 1560s, the Maya Ah Kin Pedro Pech, told his followers:

[...] My brothers, my companions look that this that we have done is what should be done. Be cautious and continue to offer to our gods because that which the friars preach we do not know that it is true. That which we have before us, these idols, are what our own ancestors did and we should not forget them, but rather do what they did. And this we should do at night so that we will not be uncovered nor should any news of it come to the friars [...].⁵⁷

Spanish suspicions of secret meetings and convocations of large numbers of Maya fueled fears that the drinking of balché helped to cause Maya rebellions and resistance to colonial rule. Spanish fears often motivated the authorities to repress and seriously punish any balché rituals they uncovered. This paranoid reaction to balché rituals as a causal factor in rebellions is best exemplified in a supposed 1607 rebellion in the Maya town of Yobain. The Spanish discovered a series of Maya balché "banquets" and meetings in which they drank balché and talked about killing the priests and all of the

⁵⁵ See Auto del juez de comisión de la idolatría, Lic. Bartolomé Mallén de Rueda, con información contra unos frayles franciscanos que permiten a los yndios ydolatrar y beber la bebida prohibida balché, 14 de abril, 1648, Tulane LAL, Vice-regal and Ecclesiastical Mexican Collection, Leg. 66, Exp. 37, folios 6r-7v.

⁵⁶ For several examples of the religious roots of rebellion see John F. Chuchiak, "Cuius Regio Eius Religio: Yucatec Maya Nativistic Movements and the Religious Roots of Rebellion in Colonial Yucatan, 1547-1697", paper presented before the American Society for Ethnohistory Conference in the panel entitled Ethnohistories of the Periphery of the Spanish Empire: Mayas and Spaniards in Yucatán, 16th to 19th Centuries," London, Ontario, Canada-18-22 October, 2000.

⁵⁷ Scholes & Adams, don Diego de Quijada, p. 108.

Spaniards.⁵⁸ It appeared that they were fomenting a rebellion. Many of the idolaters when arrested for drinking *balché* angrily blurted out that the "end of the world was coming and the Spaniards would be eliminated, and the priests and friars were to be the first, and even the indios ladinos would be destroyed [...]."⁵⁹ This case intimately related the consumption of *balché* in these secret nightly meetings with open rebellion and planned attempts at resistance. Thus, as the 1607 case of Yobaín illustrates, from the early seventeenth century on the consumption of *balché* and its social and cultural uses were seen not only as a religious threat, but also a contributing factor in open social rebellion.

In this manner, the consumption and making of *balché* became both a civil and ecclesiastical crime punishable by both Church and State. Spanish perceptions of the evils of *balché* explain what happened in the case of Don Thomás Chablé discussed in the introduction. Both the local Spanish Captain and the ecclesiastical judge would claim the use of *balché* as a crime under their specific jurisdictions.⁶⁰

Balché & Contamination of Non-Indians

The crown long feared the impact of inter-ethnic relations between the natives of the New World and non-natives. Earlier laws to prohibit the cohabitation and intermingling of the races in colonial Yucatán had failed. By the 18th century, the majority of the mestizo, mulatto and black population of Yucatán lived outside of Mérida in the Maya villages. These mixed castes intermarried and had children with the Maya. Moreover, as we have seen, many of these same non-Maya participated in drinking *balché* and some even helped make and distribute *balché* in their Maya communities.

As inter-ethnic contacts increased between the Maya world and non-Mayas, the Spanish authorities believed that the Maya intoxicant *balché* led to the corruption and "pollution" of non-Maya and to their eventual participation in idolatrous Maya rituals.⁶²

⁵⁸ See Autos y diligencias que se hicieron sobre la junta, pláticas y idolatrías de algunos indios del pueblo de Yobaín, 30 de marzo, 1607, AGI, Audiencia de México 3048, especially testimony on folios 205-211; similary see Carta del fray Francisco de Torralva a fray Francisco Ortiz de Colonia sobre las ydolatrías de los indios de Yucatán, 13 de febrero, 1607, AGN, Inquisición, Vol. 467, Exp. 97, folios 436-449, fray Torralva mentions these meetings and the idolatries of the indians of Yobaín.

⁵⁹ Autos y diligencias que se hicieron sobre la junta, pláticas y idolatrías de algunos indios del pueblo de Yobaín, 30 de marzo, 1607, AGI, Audiencia de México 3048, folio 232.

⁶⁰ Not only in this 1695 case were their conflicts of jurisdiction dealing with Maya idolatry and the ritualized consumption of balché, but also on many other occasions. For other instances see Documentos sobre la competencia de jurisdicción en el procedimiento de casos de ydolatría hecha por el cura doctrinero fray Manuel Antonio de Armas contra el juez subdelegado, don Gregorio de Quintana, AGN, Civil, Vol. 1454, Exp. 6, 40 folios; also see Carta del guardián de Teabo, fray Joseph Perdomo, quejando de la usurpación de jurisdicción en casos de ydolatría por el juez subdelegado de la Sierra, Gregorio de Quintana, 2 de abril, 1791, AGN, Civil, Vol. 1454, Exp. 6, 2 folios.

⁶¹ See Francisco Fernández & Genny Negroe, *Una población perdida en la memoria: los negros de Yucatán*, Ediciones de la Universidad Autónoma de Yucatán, 1995. Also see Matthew Restall's manuscript on "Afro-Yucatecans in Colonial Yucatán," a forthcoming book.

⁶² Some of the intricate racial interactions between Mayas and Africans were interestingly described earlier by Matthew Restall. See Matthew Restall, "The Runaway Slave and the Maya Postman: African-Maya Relations in Colonial Yucatán", paper Presentated at the American Society for Ethnohistory, Portland, Oregon, November 1996.

The mere fact that a non-Maya consumed and made balché was proof enough for a conviction of idolatry and superstition before the Inquisition.⁶³ While the Maya perceived the consumption of balché by a non-Maya as a way to integrate them into their communities, Spaniards saw consumption of balché as tantamount to heretical apostasy and a denial of Christian Spanish society. To partake of balché was to deny civilized Spanish Catholicism and embrace the "darkness of the savage Maya countryside."64 Thus, balché and its use became the dividing line in Spanish minds between the civilized society the Spaniards attempted to instill in the Maya, and the "backward paganism of the savage wilderness." According to this division, the Maya and all Non-Maya had to choose between drinking balché and or acceptable Spanish drinks such as wine and aguardiente, the beverages of civilized Christianity. The Spaniards thus created another division between their Christian Spanish society and the isolated repúblicas de indios, or separate Maya communities, that they had created.

Conclusion

In conclusion, we have seen that the traditional Maya intoxicant, balché, played a very important role in both Maya and non-Maya society in colonial Yucatán. Although perceptions and views of balché differed between the Spanish and Maya worlds, balché enabled both the Maya and the Spaniards to define the social, cultural and political affiliation of Yucatecan colonists. The differing views of balché are a symptom of the greater divisions that existed in colonial society between the Spanish/mestizo world and the Maya world. To the Spaniards, the ritual consumption of balché appeared to be an open act of rebellion and a formal act of idolatry. The Spanish world declared all consumers of balché, both Maya and non-Maya, as enemies not only of the state, but also enemies of Christian Spanish civilization. To the Maya, on the other hand, the consumption of balché was much more than a simple act of defiance or consumption of ritual intoxicants. The Maya viewed the entire organized and choreographed balché rituals as a means of maintaining their traditional political and cultural social order. By means of balché rituals, the Maya organized and ordered the world around them, fitting even Spaniards, Blacks, Mulattos, and other non-Indians into their own sacred landscape by means of a cohesive act of ritual inebriation. By consuming balché in these rituals, the Spaniards and other non-Mayas entered into the Maya conceptions of the natural and supernatural world.

64 Many of the Spanish clergymen who wrote relations of Maya customs viewed the Maya and their rural forests and milpas as "savage wilderness." For several examples of this clerical view of the "dark, savage Maya countryside" see Costumbres, ritos y ydolatrías de los yndios de estas provincias de Yucatán, Anonymous Manuscript, Private Collection in Mérida, 17th Century, fol. 8.

⁶³ For several examples of these cases see Proceso contra tres mestizos nombrados Joaquín Pinzón, Julián Piña e Ignacio Ximenes, naturales y vecinos de Campeche, por el delito al parecer de fautores de indios idólatras, 1721, AGN, Inquisición, Tomo 789, exp. 31., ff. 550-600; also see Auto de remisión de la sumaria de ydolatría contra Apolonia de Casanova y sus cómplices al comisario del Santo Oficio, 5 de diciembre, 1786, AGN, Inquisición, Vol. 1177, Exp. 7, folio 26r-v; similarly, see Carta del teniente de cura del partido de Hunucmá, Br. Pedro Castro y Peraza, sobre la ydolatría del viejo Casanova y otros cómplices, 21 de julio, 1785, AGN, Inquisición, Vol. 1177, Exp. 7, folios 180-193.

Balché rituals for the colonial Maya represented both an act of communal religious worship and a cultural ritual of reciprocity. There was more to a balché ritual than "mere drunkeness". The balché ritual was a highly choreographed ritualized exchange between gods and men, between social elite and their commoners, and between Mayas and outsiders from other ethnic groups. By means of balché exchange the Maya elite engaged in reciprocal feasting and ritual drinking which played a major role in maintaining their social hierarchies, their political power and their economic dominance.

As the interesting 1694 case of the *batab* Don Thomás Chablé illustrates, although prohibited from the outset because of its overt religious connections, the ritual intoxicant *balché* could not be eliminated.⁶⁵ Its ritual and cultural significance went far beyond the Church and State's understanding of its religious connection. *Balché* was a useful cultural creation that helped perpetuate not only religious ceremonies, but it also played a role in social, political, and economic relations between Maya and non-Maya alike.

Although apparently framed at first, later testimony showed that Don Thomás Chablé did control the trade of *balché* bark in the region around the town of Kikil in conjunction with the *cacique* of Suquilá, Don Pedro Chan. Regardless of his denial of involvement in the consumption of the illicit beverage, the historical documentation shows that the lure of *balché* was too powerful for even *batab* Chablé to resist. The sheer social, cultural, economic, and religious significance of *balché* made it impossible for any cacique, especially the wealthy Chablé, to refrain from the trade and consumption of such an important commodity. The continued use of balché to the present day among the Yucatec and Lacandon Maya is a testimony to the enduring legacy and significance of the ritual intoxicant for Maya culture.

⁶⁵ See Auto del vicario juez eclesiástico de Kikil sobre un denuncia de ydolatría, balché y la usurpacion de la jurisdicción eclesiástica por el capitán a guerra don Miguel de Espinar, 15 de diciembre, 1694, AGN, Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, 2 folios.

⁶⁶ Confesión de don Tomás Chablé, batab del pueblo de Chuchuén, en la averiguación sobre el caso de ydolatría, 18 de diciembre, 1694, AGN, Inquisición, Vol. 535, Exp. 6, folios 540v-542r.

Sentence	Lashes	Lashes, Labor	Lashes, Torments	Lashes, Labor in Church	Lashes, Labor in Church	Lashes	Lashes	Lashes, Labor in Church	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes, Labor	Lashes, Prison, Labor in Church	Lashes, Prison	Lashes, Prison, Forced Labor in San Juan de Ulúa	Lashes, Prison, Labor in Church, Exile of Maya ah kinob
Investigating Ecclesiastical Judge	Padre Rodrigo Muñoz	Fr. Juan de Armellones	Fr. Gregorio de Fuenteovejuna	Fr. Diego de Landa	Fr. Diego de Landa	Padre Leonardo González	Padre Leonardo González	Padre Leonardo González	Fr. Alonso de Solana, Guardian	Fr. Luis de Bustamante, Guardian	Fr. Alonso Gutiérrez, Guardian	Fr. Pedro Maldonado	Fr. Diego de Mexía	Vicario Pedro Sánchez de Aguilar	Bishop Gregorio de Montalvo	Bishop Gregorio de Montalvo	Dr. Diego García de Palacios (Visitador)
Charge	Idolatry, ritual use of balché	Idolatry, witchcraft, balché rituals	Balché ceremonies	Idolatry, witchcraft, balché rituals	Idolatry, witchcraft, balché rituals	Idolatry, balché rituals	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, balché paraphernalia	Balché ceremonies	Balché ceremonies	Balché ceremonies	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, offerings	Balché ceremonies, idolatry	Idolatry, balché use	Idolatry, witchcraft, balché rituals	Idolatry, sacrifice, <i>balché</i> ceremonies
Participants	Large number of Maya	More than 100 Maya	Francisco May, cacique and large number of Maya	Large number of Maya, ah kin	Large number of Maya	Group of Maya	Group of Maya	Several cases	Majority of adult Maya males	Large number of Maya	Large number of Maya	Large number of Maya	Andrés Cuyoc (ah kin), number of other Maya and an African slave	Several dozen Maya	Several dozen Maya	Large number of Maya	Several hundred Maya, group of ah kinob
Place	Tepich	Maní	Campeche	Peto	Chancenote	Tikuché	Tahmiiv	Yalcón	Conkal	Motul	Izamal	Valladolid	Xechelchakán	Tizmeuac	Peto	Sotuta	Various
Year	1560	1571	1574	1575	1575	1576	1576	1576	1577	1577	1577	1587	1582	1582	1583	1583	1583

Lashes, Labor in Church	Lashes, Prison, Labor in Church Lashes, Labor Lashes, Labor in	Lashes, Labor, Exile Lashes, Labor Lashes, Labor Lashes, Labor in Church	Lashes, Exile, Labor Lashes, Removal from office, Labor Lashes, Labor in Church	Lashes, Removal from office, Labor Lashes Lashes (Civil death sentence for dogmatizing)	Lashes, Labor	Lashes, Fine, Labor
Bishop Gregorio de Montalvo	Br. Andrés Fernández de Castro Hernando de Salinas Br. Andrés Fernández de Castro	Antonio de Arroyo Antonio de Arroyo Antonio de Arroyo Antonio de Arroyo	Antonio de Arroyo Antonio de Arroyo Pedro Sánchez de Aguilar	Antonio de Arroyo Antonio de Arroyo Vicario de Sotuta	Baltazar de Herrera	Br. Francisco Ruiz
Idolatry, offerings, balché use	Idolatry, balché use, balché paraphernalia Idolatry, balché use Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, balché paraphernalia Idolatry, balché use Idolatry, balché use Idolatry, witchcraft, balché rituals Witchcraft, balché use	Idolatry, <i>códices</i> , sacrifice, balché use Idolatry, balché rituals Witchcraft, balché use	Idolatry, <i>balché</i> use Idolatry, <i>balché</i> use Idolatry, sacifice, <i>balché</i> ceremonies	Idolatry, balché use, sacrifices	Idolatry, <i>balché</i> use, <i>balché</i> paraphernalia
Group of Maya	Several hundred Maya Pedro Chí, Martín Cab, other Maya Several dozen Maya	Pedro Cocom, Juan Hun (ah kinob) and large group of Maya Group of Maya Large group of Maya Large group of Maya	Juan Puc, Juan Uh, Juan Ná, Diego Chan, Juan Mó (ah kinob), and other Maya Cacique Don Gaspar Chán, rest of town Maya priest/diviner	Cacique Don Antonio Pot, large number of Maya towns people Francisco Pech, ah kin and others Andres Chi, ah kin and dogmatizer	Francisco Pech (ah kin) and	A group of 39 Maya
Xekpez	Valladolid Cozumel Valladolid	Tixmukul Tixolop Chancenote Nabalam Calatmul	Calatmul Chunhuhub Valladolid	Dzismopo Peto Sotuta	Peto	Cozumel
1587	1587	1591 1593 1593 1594 1594	1595	1596 1597 1597	1598	1599

Sentence	Lashes, Labor in Church	Lashes, Misa, Labor	Lashes, Fines, Labor	Reducción	Lashes	Lashes, Fine, Labor	Lashes	Lashes	Lashes, exile, labor	Lashes, Fine, Labor	Lashes, Labor in Church	Lashes, Labor in Church	Lashes, Labor in Church	Lashes	Lashes	Lashes, Auto da Fe, Fines, Labor	Lashes, exile
Investigating Ecclesiastical Judge	Padre Antonio de Arroyo	Diego Velázquez Arceo	Padre Cristóbal de Valencia	Dr. Pedro Sánchez de Aguilar	Padre Francisco Ruiz Salvago	Pedro Sánchez de Aguilar	Fr. Juan Cuevas, Guardian	Parish Priest	Dr. Pedro Sánchez de Aguilar	Padre Diego de la Cámara	Bishop Diego Vásquez de Mercado	Bishop Diego Vásquez de Mercado	Fr. Rodrigo de Tinoco, Guardian	Franciscan Guardian	Fr. Francisco de Torralva	Pedro Sánchez de Aguilar	Fr. Alonso de Villalón
Charge	Idolatry, balché use	Idolatry, <i>balché</i> use, <i>balché</i> paraphernalia	Idolatry, witchcraft, balché rituals	Idolatry, balché use, sacrifices	Idolatry, copal incense, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Witchcraft, balché use	Balché ceremony, idolatry	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, balché paraphernalia	Idolatry, witchcraft, balché use	Idolatry, balché use, balché rituals, sacrifice of dogs	Idolatry, códices, sacrifice, balché use	Idolatry, sacrifice, balché use, balché paraphernalia	Idolatry, balché use
Participants	Many Maya	Juan Ya, María Cocom, Francisco Ta, Juan Ta, Martin Euan, Catalina Cocom, Francisco Catzín	Large number of Maya, including Church servants, sacristan and Maya cantores	More than 100 Maya	Large group of Maya	More than 60 Maya from several villages	Large number of Maya	56 Maya men	Maya ah kin	Several Maya	Group of Maya	More than 80 Maya	María Dzul	Many Maya	Ah Cambezah of town and other Maya	More than 4,000 Maya (men & women) found guilty	Maya ah kin
Place	Yaxcabá	Sotuta	Sahcabá	Chancenote	Ichmul	Valladolid	Oxkutzcab	Yalcobá	Tidzoc	Tixcacal	Tikanxoc	Tikuché	Telchac	Tepakán	Baca	Tizimín	San Cristóbal
Year	1599	1601	1604	1604	1605	1605	1606	1606	1606	1606	1606	1606	1606	1607	1607	1607	1607

Lashes, Fines, Labor	Lashes, Labor	Lashes, Labor in Church	Lashes, Labor in Church	Lashes, Labor in Church	Lashes, Labor in Church	Lashes, Labor in Church	Lashes	Lashes	Lashes, Fines, Labor	Lashes, Labor in Church	Lashes	Lashes	Lashes, Labor	Lashes, Prison	
Bishop	Dr. Pedro Sánchez de Aguilar	Ecclesiastical Judge	Fr. Francisco de Torralva	Vicario de Yaxcabá	Juan Alonso de Lara	Franciscan Guardian	Fr. Gerónimo de Porras	Dr. Pedro Sánchez de Aguilar	Dr. Pedro Sánchez de Aguilar	Dr. Pedro Sánchez de Aguilar	Franciscan Guardian	Fr. Juan Roldán, Guardian	Pedro Sánchez de Aguilar	Ecclesiastical Judge	
Balché rituals, secret meetings, plots of rebellion	Balché use, balché making, balché paraphernalia	Balché Rituals, idolatry	Idolatry, balché use	Idolatry, sacrifice, balché ceremonies	Idolatry, <i>balché</i> use	Idolatry, sacrifice of dogs, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, sacrifice, balché use, balché paraphernalia	Balché use, balché making, confiscation of balché paraphernalia	Idolatry, witchcraft, balché rituals	Idolatry, witchcraft, balché rituals	Heretical claims, idolatry, balché use	Idolatry, witchcraft, balché rituals	
Cristóbal May, Pablo Chablé, Mateo Mocul and 60 other Maya	Several Maya	Maya ah kin	Several Maya	Large number of Maya	Large number of Maya	Group of Maya	Group of Maya	Number of Maya men	Several Maya	Group of Maya	Hernando Uk, Cacique	Several Maya	Alfonso Chablé, Francisco Canul	11 Maya (Pedro Cocom, Juan Noh, Diego Canul, Andrés Cocom,	Francisco Cocom, Gaspar Noh, Gaspar Cocom, Gaspar Tuz, Juan Cocom, Andrés Euan, Juan Chinab
Yobaín	Ppolé	Cacalchén	Pomolché	Yaxcabá	Chancenote	Chalanté	Conkal	Tixholop	Tixmukul	Tekanxoc	Maxcanú	Tecoh	Valladolid	Timucuy	
1607	1607	1607	1607	1607	1607	1607	1608	1608	1608	1608	1610	1610	1610	1610	

Sentence	Lashes, Sent to Prison in Mérida	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes, Fines, Labor	Lashes, Removal from	office, Labor	Lashes, Labor	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes		Lashes	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes, Labor, Fines	Lashes, Reducción	Lashes
Investigating Ecclesiastical Judge	Gregorio de Aguilar	Fr. Pedro González de Molina	Franciscan Guardian	Padre Diego de la Cámara	Fr. Juan de Santa María	Ecclesiastical Judge		Nicolás de Tapia	Fr. Gerónimo de Porras	Leonardo González Correra	Nicolás de Tapia	Fr. Gerónimo de Porras		Leonardo González Correra	Fr. Gerónimo de Porras	Fr. Antonio de Ramírez, Guardian	Fr. Antonio de Ramírez, Guardian	Francisco Romero	Francisco Romero	Fr. Antonio de Ramírez, Guardian	Eugenio de Alcántara Altamirano	Fr. Antonio de Ramírez, Guardian	Eugenio de Alcántara Altamirano	Br. Francisco de Cárdenas Valencia
Charge	Idolatry, balché use	Witchcraft, balché use	Witchcraft, balché use	Balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use		Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use		Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, sacrifices	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use
Participants	Diego Pech	Francisco Pat, Magdalena Cauich and 3 other women	Several Maya	Miguel Aké, Mencia, his wife	Andrés Chán and group of other Maya	Cacique of town, other Maya		Large group of Maya	Large number of Maya	Group of Maya	Large group of Maya	More than 60 Maya from	the village	Large number of Maya	Large group of Maya	Large number of Maya	Great number of Maya	Large number of Maya	Large group of Maya	Several dozen Maya	Several hundred Maya	Several hundred Maya in region	Number of Maya men	Many Maya
Place	Bacalar	La Ceiba	Tecal	Tixkokob	Homún	Dzamá		Calotmul	Motul	Tixkokob	Cozumel	Chalanté		Hocabá	Pixilá	Maxcanú	Tekantó	Campeche	Campeche	Mama	Hoctún	Campeche	Tixpehual	Sotuta
Year	1610	1611	1611	1611	1611	1611		1614	1617	1618	1620	1621		1622	1622	1627	1628	1629	1631	1632	1633	1633	1633	1636

Lashes Lashes, Prison	Lashes, Prison, Labor in Church	Lashes	Lashes	Lashes, Fines, Labor	Lashes, Removal from office, Labor	Lashes	Lashes, Fines, Labor	Lashes, Labor	Lashes, Labor in Church	Lashes	Lashes, Labor	Lashes	Lashes	Lashes, Fines, Labor	Lashes	Remission of Mulato's Case to Inquisition	Lashes, Labor	Lashes
Padre Bartolomé Gómez Padre Juan Pérez	Padre Juan Pérez	Ecclesiastical Judge	Ecclesiastical Judge	Andrés Fernández de Castro	Ecclesiastical Judge	Padre Pedro Borges	Br. Pablo de Sepúlveda	Br. Juan Cano	Padre Francisco de Cárdenas Valencia	Ecclesiastical Judge	Fr. Alonso Quadrón	Bartolomé Mallén de Rueda	Bartolomé Mallén de Rueda	Bartolomé Mallén de Rueda	Bartolomé Mallén de Rueda	Padre Pedro Mallén de Rueda	Padre Antonio Abarco de León	Ecclesiastical Judge
Idolatry, sacrifice, balché use balché paraphernalia Idolatry, sacrifice, balché use balché paraphernalia	Idolatry, Sacrifice, ritual use of balché	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, sacrifice, balché use, balché paraphernalia	Idolatry, balché use, balché paraphernalia	Idolatry, balché use	Balché ceremonies in church, Profaning of Catholic chalice	Idolatry, balché ceremonies, balché paraphernalia	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, sacrifice, balché use, balché paraphernalia	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, balché	Idolatry, balché use	Copal, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use
104 Maya from this town, 2 ah kinob 31 Maya from the town	34 Maya, 8 ah kinob	Group of Maya	Large number of Maya	Several hundred Maya	Cacique of the town and more than 70 Maya families	Large group of Maya	Group of Maya	Large number of Maya	Group of Maya	Group of Maya	Large group of Maya and 20 ah kinob	Group of Maya	Group of Maya	Francisco Chán, Diego Hau and	Group of Maya	Number of Maya and a Mulatto,	Several Maya	Large group of Maya
1636 Dzindzantún 1636 Dzemul	Telchac	Uquí	Motul	Valladolid	Tibac	Peto	Tikuché	Valladolid	Yaxcabá	Sotuta	Tzucopó	Misnebalam	Timop	Sinsinbahtok	Pixoy	Tixppitah	Hocabá	Cacalchén
1636	1636	1637	1637	1641	1643	1644	1644	1644	1644	1646	1646	1647	1647	1647	1648	1650	1551	1655

Estudios de Cultura Maya. Vol. XXIV, 2003 Instituto de Investigaciones Filológicas/ Centro de Estudios Mayas, UNAM ISSN 0185-2574

Sentence	Reducción, Lashes	Lashes	Lashes, Fines, Labor, Remission of case of	mulatos and mestizos to Inquisition	Lashes, Labor	Lashes	Lashes, Removal from office, Labor	Lashes	Lashes, Fines, Labor, Remission of case of	mulatos and mestizos to Inquisition	Lashes	Lashes, Labor, Remission of the mestizos to Inquisition	Lashes, Removal from office, Labor	Lashes, Labor, Remission of the mestizos to Inquisition	Lashes, Reducción Lashes, Reducción Lashes for Indians, Remission of the case
Investigating Ecclesiastical Judge	Dr. Antonio de la Horta y Barroso	Ecclesiastical Judge	Joseph de Montalvo y Vera, Juez de Comisión		Alonso de Padilla	Dr. Sancho del Puerto	Vicente Alfonso de Miranda, Juez de Comisión	Vicente Alfonso de Miranda, Juez de Comisión	Vicente Alfonso de Miranda, Juez de Comisión		Dr. Sancho del Puerto	Eugenio Núñez	Alonso de Padilla	Diego Marcos Novelo	Felipe de Zetina y Aguilar Br. Juan María de Calderón Ecclesiastical Judge
Charge	Idolatry, balché use, profaning of Catholic ornaments	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, balché making, balché paraphernalia		Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, balché paraphernalia	Idolatry, balché	Idolatry, balché use, balché making, balché paraphernalia		Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, balché making, balché paraphernalia	Idolatry, balché use	Idolatry, <i>balché</i> use	Idolatry, <i>balché</i> use Idolatry, <i>balché</i> use Witchcraft, <i>balché</i> use
Participants	More than 40 Maya families	Diego Chab	Santa Catalina Large number of Maya, several mulattos and mestizos		Large group of Maya	Group of Maya	Cacique and Indian officials of town	Cacique and other Maya from town	Group of Maya and several mestizos and mulattos		Group of Maya	Group of Maya and two mestizos (Francisco Galán, Manuel Cordero)	Over 900 Maya implicated	Don Pedro Coyí and other Maya (Implication of 3 mestizos)	More than 150 Maya 88 Maya from the region Several Maya and a Spaniard, Francisco Pantoja
Place	Popolá	Mérida	Santa Catalina		Yaxcabá	Peto	Chuchuén	Suquilá	Kikil		Homún	Tzucopó	Tixcacal	Dzonotchel	Temaná Motul Campeche
Est.	6591 adios de	Cul	1674 tura M	aya. V	9 891	1693	59 IV, 200	1692	1695		1696	1696	1696	1721	1737 1747 1748

Estudios de Cultura Maya. Vol. XXIV, 2003 Instituto de Investigaciones Filológicas/ Centro de Estudios Mayas, UNAM ISSN 0185-2574 http://www.iifilologicas.unam.mx/estculmaya/

against Pantoja to Inquisition Lashes, Labor	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes		Lashes	Lashes	Lashes	Lashes, Labor,	Remission of	Inquisition	Lashes	Lashes	Lashes	Lashes
Ecclesiastical Judge	Vicente Ildefonso de Zúñiga y Solís	Joseph Joaquín Mediano y Pavia	Francisco Xavier Sugasti	Francisco Xavier Sugasti	Gerónimo de Mimensa y Sobrino	Joseph María Olivera		Francisco García	Francisco García	Joseph Zavalgui	Pedro Castro y Peraza			Ecclesiastical Judge	Fr. Manuel Antonio de Armas, Ecclesiastical Judge	Manuel Pacheco	Fr. Pedro de Guzmán
Idolatry, witchcraft, <i>balché</i> rituals	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, witchcraft, balché	rituals	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Idolatry, balché use, balché	paraphernalia		Idolatry, balché use	Idolatry, balché use	Illicit dances, balché use	Idolatry, <i>balché</i> use
Nicolás Chuc and other Maya	Number of cases	Number of cases	Number of cases	Number of cases	Large group of Maya	Large number of cases		Group of Maya	Large number of Maya	Group of Maya	10 Maya and several mulattos			Group of Maya	11 Maya	Large number of Maya	Large number of Maya
Ichmul	Chemax	Tecoh	Tihotzuco	Becal	Calotmul	Maxcanú		Tihotzuco	Xechelchakán	Yaxcabá	Hunucmá			Tenabo	Akil	Tihotzuco	Uaymá
1748	1762	1768	1769	1776	1779	1779		1781	1784	1784	1785			1791	16/1	1813	1813

Estudios de Cultura Maya. Vol. XXIV, 2003 Instituto de Investigaciones Filológicas/ Centro de Estudios Mayas, UNAM ISSN 0185-2574

CITED DOCUMENTS

ARCHIVO GENERAL DE LA NACIÓN, MEXICO CITY (AGN)

Civil, Vol. 1454, Exp. 6

Documentos sobre la competencia de jurisdicción en el procedimiento de casos de ydolatría hecha por el cura doctrinero fray Manuel Antonio de Armas contra el juez subdelegado, don Gregorio de Quintana, 40 ff.

Carta del guardián de Teabo, fray Joseph Perdomo, quejándose de la usurpación de jurisdicción en casos de ydolatría por el juez subdelegado de la Sierra, Gregorio de Quintana, 2 de abril, 1791, 2 ff.

Inquisición, Vol. 125, Exp. 76

Proceso del Santo Oficio contra Cristóbal, negro esclavo de Pedro Ynterián, vecino de Campeche, por haber comido de la comida que los indios ofrecieron a sus ídolos, 19 de octubre, 1582.

Inquisición, Vol. 467, Exp. 97

Carta de fray Francisco de Torralva a fray Francisco Ortiz de Colonia sobre las ydolatrías de los indios de Yucatán, 13 de febrero, 1607, ff 436-449.

Inquisición, Vol. 535, Exp. 6,

Autos que remitió el comisario de la Villa de Valladolid de Yucatán, contra Gaspar Medina, Juan de Andrada, Antonio Chiquito y otros, por idolatría, 1697, 36 ff.

Auto del vicario juez eclesiástico de Kikil sobre una denuncia de ydolatría y la usurpación de la jurisdicción eclesiástica por el capitán a guerra don Miguel de Espinar, 15 de diciembre 1694, 2 ff.

Respuesta del capitán a guerra don Miguel de Espinar al mandamiento del vicario juez eclesiástico, 16 de diciembre, 1694, ff 538r-539v.

Confesión de don Tomas Chablé, batab del pueblo de Chuchuén, en la averiguación sobre el caso de ydolatría, 18 de diciembre, 1694, ff 540v-542r.

Confesión y declaración de Nicolás Chablé en la información de idolatría, 8 de enero, 1695, ff 551v-552r.

Declaración de Nicolasa Pech en la ynformación contra la ydolatría de don Thomás Chablé, 21 de diciembre, 1694, 3 ff.

Declaración de María Chablé en la ynformación contra la ydolatría de don Thomás Chablé, 21 de diciembre, 1694, 3 ff.

Confesión y testimonio de Juan Canul, 1697, 6 ff.

Inquisición, Vol. 629, Exp. 4

Declaración de Gaspar Chablé, indio natural del pueblo de Xocchel, en el proceso de la idolatría de balché, 4 de abril, 1674, ff 343r-344r.

Declaración de Baltazar Martín, mulato, en los autos de idolatría, 4 de abril, 1674, ff 342r-343v. Confesión de Marcos Uc, hijo de Juan Uc, alcalde del pueblo de Santa Catalina, en los autos de ydolatría, 26 de abril, 1674, ff 352r-356r.

Auto del testimonio de los yndios ydólatras contra los mulatos enculpados por el crimen de ydolatría, 18 de julio, 1674, 3ff.

Inquisición, Vol. 629, Exp. 5

Autos remitidos por el comisario de Yucatán contra Baltazar Martín, Manuel Canché y Nicolás Lozano, mulatos, por idólatras, 1674.

Inquisición, Vol. 639, Exp. 7

Información hecha por el gobernador de Yucatán contra Juan de la Sosa, español, por ydólatra y por tener la ternilla agujerada, 22 de septiembre, 1679, 30 ff.

Inquisición, Vol. 789, Exp. 31

Proceso contra tres mestizos nombrados Joaquín Pinzón, Julián Piña e Ignacio Ximenes, naturales y vecinos de Campeche, por el delito al parecer de fautores de indios idólatras, 1721, 55 ff. Auto de la averiguación de la ydolatría del cacique de Dzonotchel, 21 de abril, 1721, 553r.

Inquisición, Vol. 908

Carta del cura beneficiado y vicario, Pedro Mallén de Rueda, con una denuncia contra el capitán Alonso del Puerto, mulato, por idólatra, 1650.

Inquisición, Vol. 1164,

Proceso contra un curandero, José Zavala, de color pardo, vecino del pueblo de Xecelchekán, por maléfico, idolatría y hechicería, Yucatán, 1724, ff. 211-272.

Inquisición, Vol. 1177, Exp. 7

Auto de remisión de la sumaria de ydolatría contra Apolonia de Casanova y sus cómplices al comisario del Santo Oficio, 5 de diciembre, 1786, folio 26r-v.

Carta del teniente de cura del partido de Hunucmá, bachiller Pedro Castro y Peraza, sobre la ydolatría del viejo Casanova y otros cómplices, 21 de julio, 1785, ff. 180-193.

ARCHIVO GENERAL DE LAS INDIAS, SEVILLA (AGI)

Audiencia de México, 292

Denuncia contra Francisco Pech, indio principal del pueblo de Peto, por idólatra ah kin, 1598

Auto y sentencia contra los yndios ydólatras del pueblo de Ppolé hecha por el vicario y juez comisario de ydolatrías, Baltazar de Herrera, 18 de diciembre, 1590, 4 ff.

Testimonio de Ana Quimí en el proceso contra los ydólatras de Peto, 6 de abril, 4 ff.

Testimonio de Inés Dzul en el proceso contra los ydólatras de Peto, 6 de abril, 3ff.

Mandamiento de prisión contra los caciques y los demas ydólatras de la ysla de Cozumel hecho por el teniente de gobernador, licenciado León de Salazar, 8 de octubre, 1590, 2 ff.

Audiencia de México, 294,

Sumaria información contra don Gaspar Chán, cacique del pueblo de Chunhuhub, por ydólatra, 1596. Testimonio de los procesos contra ydolatrías, hecho por el padre vicario Antonio de Arroyo, 12 de marzo, 1603, 3 ff

Audiencia de México, 306

Carta y definitorio de los capellanes del Orden de San Francisco de Yucatán sobre la ydolatría de los yndios, y los capítulos celebrados en este año, 1668, 22 ff.

Audiencia de México, 359

Carta del gobernador, Don Francisco de Solís, sobre unas idolatrías en los pueblos de Zismopó y Calotmul, 11 de marzo, 1584, ff 479-482.

Carta del obispo de Yucatán sobre varios casos de ydolatría que se descubrieron en el obispado, 2 de mayo, 1606, 3 ff.

Audiencia de México, 366

Carta de los curas beneficiados de las doctrinas de los pueblos de la provincia de Yucatán y Campeche, en que representan las molestias y malos tratamientos que hazen los governadores a los indios con los repartimientos, 12 ff.

Audiencia de México, 369

Carta del obispo Juan Alonso Ocón, al rey sobre los ydolatrías y borracheras de los yndios de Yucatán, 24 de febrero, 1643, ff. 447-450.

CHUCHIAK / "IT IS THEIR DRINKING THAT HINDERS THEM"

167

Carta del obispo de Yucatán, doctor Marcos de Torres y Rueda, sobre el pecado de la ydolatría en que persisten los yndios de esta provincia, 1646, 4 ff.

Memorial y autos del cura y vicario del partido de Yaxcabá, doctor Alonso de Padilla, sobre la idolatría de su partido, 7 de enero, 1686, 2 ff.

Audiencia de México, 370

Carta del Br. Pedro de Sepúlveda y Figueroa, maestrescuela de la Santa Iglesia, a su magestad, dando quenta de la continuación con que los indios perseveran en sus idolatrías, ff 198-200.

Audiencia de México, 3048

Autos y diligencias que se hicieron sobre la junta, pláticas y idolatrías de algunos indios del pueblo de Yobaín, 30 de marzo, 1607, 32 ff.

Testimonio contra Cristobal May, Pablo Chablé y Mateo Mocul, principales del pueblo de Yobaín, por idólatras, 1606, 2 ff.

Escribanía de Cámara, 317

Relación del cura y vicario de Nabalam, licenciado Lorenzo de Lara Bonifaz, sobre la ydolatría de los yndios de su partido hecha durante la visita pastoral, 1679, 5ff.

ARCHIVO HISTÓRICO DEL ARZOBISPADO DE YUCATÁN, MÉRIDA (AHAY)

AHAY, Asuntos Terminados

Ynstrucción para los curas de almas y sus tenientes, 19 de julio, 1765, 5 ff.

LATIN AMERICAN LIBRARY, TULANE UNIVERSITY, VICEREGAL AND ECCLESIASTICAL MEXICAN COLLECTION (VEMC)

LAL-Tulane, VEMC, Legajo 66, Exp. 37

Auto del juez de comisión de la idolatría, Lic. Bartolomé Mallén de Rueda, con información contra unos frayles franciscanos que permiten a los yndios a ydolatrar y beber la bebida prohibida balché, 14 de abril, 1648, ff 6r-7v.

Carta del juez de comision de la idolatría, Lic. Bartolomé Mallén de Rueda, sobre la idolatría, el uso de balché y la complicidad de los frailes franciscanos, 24 de Julio 1648, ff 1r-2r.

Carta del juez de comisión de la idolatría, Lic. Bartolomé Mallén de Rueda, sobre la idolatría y el uso del balché, 24 de Julio, 1648, ff 1r-2r.

Rare Manuscript Collection, Tulane, LAL Yerbas y hechicerías de Yucatán, s/f 401 ff.

PRIVATE COLLECTIONS

Anonymous Manuscript, Private Collection in Mérida, Yucatán Costumbres, ritos e ydolatrías de los yndios de estas provincias de Yucatán, 1663. Andrews Heath de Zapata, Dorothy (ed.)

1979 El Libro del Judío o Medicina Doméstica: Descripción de las virtudes de las yerbas medicinales de Yucatán, por el Dr. Ricardo Osado, siglo xvII. Mérida: s.e.

Barrera Vásquez, Alfredo

1941 El pulque entre los mayas, Cuadernos mayas 3. Mérida: Imprenta Oriente.

Bricker, Victoria R.

1998 A Dictionary of the Maya Language as spoken in Hocabá, Yucatán. Salt Lake City: University of Utah Press.

Bunker, Stephen G.

"Ritual, espect and refusal: drinking behavior in an Andean village, in Human Organization, 46 (4): 334-342, Winter.

Ciudad Real, Antonio de

1984 Calepino maya de Motul. Edición de René Acuña, México: UNAM, Instituto de Investigaciones Filológicas, 2 vols.

Chuchiak, John F.

- "Ca numiae, lay u cal caxtlan patan lae'. El tributo colonial y la nutrición de los mayas, 1542-1812: Un estudio sobre los efectos de la conquista y el colonialismo en los mayas de Yucatán," Iglesia y sociedad en América Latina colonial, pp. 107-218, J. M. de la Serna (coord.). México: UNAM, Centro Coordinador y Difusor de Estudios Latinoamericanos.
- 2000 (a) "Cuius Regio Eius Religio: Yucatec Maya Nativistic Movements and the Religious Roots of Rebellion in Colonial Yucatán, 1547-1697", Paper presented before the American Society for Ethnohistory Conference in the panel entitled "Ethnohistories of the Periphery of the Spanish Empire: Mayas and Spaniards in Yucatán, 16th to 19th Centuries", London, Ontario, Canada, October: 18-22.
- 2000 (b) "The Indian Inquisition and the Extirpation of Idolatry: The Process of Punishment in the Provisorato de Indios in the Colonial Diocese of Yucatán, 1563-1821", Ph. D. Dissertation, Tulane University.
- 2001 "Pre-Conquest Ah Kinob in a Colonial World: The Extirpation of Idolatry and the Survival of the Maya Priesthood in Colonial Yucatan, 1563-1697", Maya Survivalism: 135-160, U. Hostettler and M. Restall (eds.), Acta Mesoamericana Vol. 12, Markt Schwaben, Germany: Verlag Anton Saurwein.

2002 "Toward a Regional Definition of Idolatry: Reexamining Idolatry Trials in the Relaciones de Méritos and their role in defining the Concept of Idolatría in Colonial Yucatán, 1570-1780", in Journal of Early Modern History, Vol. 6 (2): 1-29.

en prensa"La extirpación de las idolatrías y relaciones interétnicas en una frontera colonial, 1584-1599", Memorias del Primer Congreso Internacional de Cultura Maya: Balances y Perspectivas de los Estudios Mayistas en la Península de Yucatán, R. Gubler and A. Barrera (eds.), Mérida, Yucatán, México.

Corcuera de Mancera, Sonia

1991 El fraile, el indio y el pulque: evangelización y embriaguez en la Nueva España (1523-1548). México: Fondo de Cultura Económica.

Dale Davis, Virginia

1978 "Ritual of the Northern Lacandon Maya", Ph. D. Dissertation, Tulane University.

CHUCHIAK / "IT IS THEIR DRINKING THAT HINDERS THEM"

169

De la Garza, Mercedes

1990 Sueño y alucinación en el mundo náhuatl y maya. México: UNAM, IIFL, Centro de Estu-

De la Garza, Mercedes et al.

1983 Relaciones histórico-geográficas de la gobernación de Yucatán: Mérida, Valladolid y Tabasco. Paleografía de María del Carmen León Cázares. Estudio preliminar de Mercedes de la Garza y Ana Luisa Izquierdo. México: UNAM, IIFL, Centro de Estudios Mayas, 2 vols.

Fernández Repetto, Francisco y Genny Negroe Sierra

Una población pérdida en la memoria: los negros de Yucatán. Mérida: Documentos de Investigación, Ediciones de la Universidad Autónoma de Yucatán.

Gonzalves de Lima, Oswaldo

Pulque, balché y pajauaru: en la etnobiología de las bebidas y de los alimentos fermentados. México: Fondo de Cultura Económica.

Greenleaf, Richard E.

1978 "The Mexican Inquisition and the Indians: Sources for the Ethnohistorian", The Americas, 34 (2): 315-344.

1994 "The Persistance of Native Values: The Inquisition and the Indians of Colonial México", The Americas, 50 (3): 351-375.

Izquierdo, Ana Luisa

1988 "Documentos de la división del Beneficio de Yaxcabá: el castigo de una idolatría", Estudios de Cultura Maya XVII: 159-193.

1992 "Un documento novohispano del siglo xvII como fuente para el estudio de la religión maya", Estudios de Cultura Maya XIX: 321-334.

La Barre, Weston

1964 "The narcotic complex of the New World", Diógenes 48: 125-138. Chicago: International Council for Philosophy and Humanistic Studies, Winter.

León Cázares, María del Carmen, Mario Humberto Ruz y José Alejos García

1992 Del katún al siglo: tiempos de colonialismo y resistencia entre los mayas. México: Consejo Nacional para la Cultura y las Artes.

McGee, Jon R.

1990 Life, Ritual, and Religion among the Lacandon Maya, Belmont: Wadsworth Publishing Company.

1991 "The Balché Ritual of the Lacandon Maya", Estudios de Cultura Maya XVIII: 439-457.

Navarrete Pellicer, Sergio

1998 El aguardiente en una comunidad maya de los Altos de Chiapas. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia.

Pittman, David I. and Charles R. Snyder

1962 Society, Culture and Drinking Patterns. New York: John Wiley & Sons.

Restall, Matthew

n.d. "Afro-Yucatecans in Colonial Yucatán," n.d., Unpublished Manuscript on Africans in colonial Yucatán.

1996 "The Runaway Slave and the Maya Postman: African-Maya Relations in Colonial Yucatán", Paper Presented at the American Society for Ethnohistory, Portland, Oregon, November.

Roys, Ralph L.

1965 Ritual of the Bacabs. Norman: University of Oklahoma Press.

1967 The Book of Chilam Balam of Chumayel, Norman: University of Oklahoma Press.

Ruz, Mario Humberto

1994 "Maya resistance to colonial rule in everyday life," in *Latin American Anthropological Review*, 6 (1): 33-40, Spring.

1994 Un rostro encubierto: los indios del Tabasco colonial. México: CIESAS-INI (Serie Historia de los pueblos indígenas de México).

Salazar-Soler, Carmen et al.

1993 Borrachera y memoria: la experiencia de lo sagrado en los Andes, La Paz y Lima: Hisbol e Instituto Francés de Estudios Andinos.

Santiago, Francisco de

"Teogonía indígena mosca. Autos en razón de prohibir a los caciques de Fontibón, Ubaque y otros no hagan las fiestas, borracheras y sacrificios de su gentilidad. Año de 1563," Revista del Archivo Nacional, Vol. 6 (68-69): 323-330. Bogotá.

Scholes, France V., and Eleanor B. Adams

1938 Don Diego de Quijada Alcalde Mayor de Yucatán, 1561-1565. México: Editorial Porrúa. 2 vols.

Scholes, France V., and Ralph Roys

1938 Fray Diego de Landa and the Problem of Idolatry in Yucatán. Washington, D.C.: The Carnegie Institution.

Taylor, William B.

1979 Drinking, Homicide and Rebellion in colonial Mexican villages. Stanford: Stanford University Press.

Thompson, John Eric S.

1972 Maya History and Religion, Norman: University of Oklahoma Press, Second Edition.

Tozzer, Alfred M.

1907 A Comparative Study of the Mayas and The Lacandones. New York: The Macmillan Co.

1941 Landa's Relación de las cosas de Yucatán, Papers of the Peabody Museum of American Archaeology and Ethnology, vol. 18. Cambridge: Harvard University Press.

Uchmany de De la Peña, Eva Alexandra

"Cuatro casos de idolatría en el área maya ante el Tribunal de la Inquisición", Estudios de Cultura Maya VI: 267-300.

Villa Rojas, Alfonso

1995 "Los Lacandones: sus dioses, ritos y creencias religiosas", *Estudios Etnológicos: Los mayas*, 309-355. México: UNAM, Instituto de Investigaciones Antropológicas.

Washburne, Chandler

1961 Primitive Drinking: A Study of the Uses and Functions of Alcohol in Preliterate Societies.

New York: College and University Press.